

**NOTICE OF SPECIAL ELECTION FOR OTHER POLITICAL SUBDIVISIONS
(AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL PARA OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS)**

To the registered voters of the County of Pecos, Texas:

(A los votantes registrados del Condado de Pecos, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.,
11 /07 /2023 for voting in a special election to elect:

Voter Approval Tax Rate Election (VATRE)

(Notifíquese por la presente, que los sitios de votación citados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m.
hasta las 7:00 p.m. el 7 /11 /2023 para votar en la elección especial para elegir:

Elección de Tasa de Impuesto Aprobada por los votantes (VATRE)

List Offices/Propositions/Measures on the ballot (Enumere los puestos/proposiciones/medidas oficiales en la boleta)
Proposition ratifying the Ad Valorem M&O Tax Rate of \$0.7012 in Iraan-Sheffield Collegiate Independent School
District for the current year, a rate that will result in an increase of 7 percent in maintenance & operations tax revenue
for the District for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$322,703.
(Proposición ratificar la tasa del impuesto Ad Valorem M&O de \$0.7012 en Distrito Escolar Independiente Colegiado
de Iraan-Sheffield para el año actual, una tasa que resultara en un aumento del 7 por ciento en los ingresos
impuestos por mantenimiento y operaciones para el Distrito para el año actual en comparación con el año anterior
lo que es \$322,703 adicionales.)

**On Election Day, voters must vote in the precinct where registered to vote, unless the
countywide polling place program is being used in the election.**

**(El Día de Elección, los votantes deberán votar en el precinto donde están inscritos para
votar, a menos que el programa de sitios de votación del condado se está utilizando en la
elección.)**

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address (Sitios de votación el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Precinct Number(s) (Número de precinto)
Sheffield Community Center, 321 Pine Street, Sheffield TX	3
Iraan Community Center, 508 S. Farr, Iraan TX	4
Old Schoolhouse, W Hwy 11, Girvin TX	5

**During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:
(Durante Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de los sitios de
votación nombradas abajo.)**

Location of Main Early Voting Polling Place Include Name of Building and Address (Sitio principal de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation Días y Horas Hábiles
Pecos County Annex, 200 S. Nelson, Fort Stockton, TX	10-23-23 thru 10-27-23 8:00 am to 5:00 pm 10-30-23 thru 11-01-23 8:00 am to 5:00 pm 11-02-23 thru 11-03-23 7:00 am to 7:00 pm
Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address (Sitios de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation Días y Horas Hábiles

Sheffield Community Center, 321 S Pine, Sheffield TX	10-23-23 thru 11-03-23, 8 am - 5 pm (Excluding Sat & Sun)
Iraan Senior Citizen Center, 508 S. Farr, Iraan TX	10-23-23 thru 11-03-23, 8 am - 5 pm (Excluding Sat & Sun)
Imperial Community Center, 208 S. Allison St. Imperial TX	10-23-23 thru 11-03-23, 8 am - 5 pm (Excluding Sat & Sun)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Liz Chapman, Pecos County Clerk

Name of Early Voting Clerk

(Nombre del Secretario(a) de la Votación Adelantada)

200 S. Nelson

Address (Dirección)

Fort Stockton TX

79734

City (Ciudad)

Zip Code (Código Postal)

432-336-7555

Telephone Number (Número de teléfono)

liz.chapman@co.pecos.tx.us

Email Address (Dirección de Correo Electrónico)

https://www.co.pecos.tx.us/

Early Voting Clerk's Website (Sitio web del Secretario(a) de Votación Adelantada)

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on:

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

10 /27 /2023

(date)(fecha)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:

(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

10 /27 /2023

(date)(fecha)

Issued this 21 day of August, 20 23.

(day)

(month)

(year)

(Emitida este día 21 de August, 20 23.)

(día)

(mes)

(año)

M. Maham

Signature of Presiding Officer (Firma del Dirigente que Preside)